

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### 1. Produktmodell/Produkt:

Produkt(e): Geberit Betätigungsplatte Sigma40, für 2-Mengen-Spülung, mit integrierter Geruchsabsaugung  
Artikelnummer(n): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Hersteller:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Schweiz  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

### 4. Gegenstand der Erklärung:

Betätigungsplatte zur Spülauslösung bei Geberit Sigma Unterputzspülkästen 12 cm mit Anschluss für Geruchsabsaugung mit Umluft.

### 5. Harmonisierungsrechtsvorschriften

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen **Harmonisierungsrechtsvorschriften** der Europäischen Union:

#### Richtlinie 2014/30/EU

des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L 96 vom 29.3.2014, S. 79-106

#### Richtlinie 2014/35/EU

des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L 96 vom 29.3.2014, S. 357-374

#### Richtlinie 2011/65/EU

des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L 174 vom 1.7.2011, S. 88-110

### 6. Angewendete harmonisierte Europäische Normen / Technische Spezifikationen

Harmonisierte Europäische Normen:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009;  
EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013;  
EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Nicht harmonisierte Normen:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

### 1. Product model/product:

Product(s): Geberit actuator plate Sigma40 for dual flush, with integrated odour extraction unit  
Article number(s): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Manufacturer:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Switzerland  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. The sole responsibility for issuing this declaration of conformity lies with the manufacturer.

### 4. Object of the declaration:

Actuator plate for flush actuation with Geberit Sigma concealed cisterns 12 cm with odour extraction adapter with recirculating air.

### 5. Harmonisation legislation

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant **harmonisation legislation** of the European Union:

#### Directive 2014/30/EU

of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the European Union L 96, 29.3.2014, p. 79–106

#### Directive 2014/35/EU

of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the European Union L 96, 29.3.2014, p. 357–374

#### Directive 2011/65/EU

of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the European Union L 174, 1.7.2011, p. 88–110

### 6. Applied harmonised European standards/technical specifications

Harmonised European standards:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Non-harmonised standards:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

### 1. Modèle/produit :

Produit(s) : Plaque de déclenchement Geberit Sigma40 pour rinçage double touche, avec aspiration des odeurs intégrée

Numéro(s) de référence : 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Fabricant :

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Suisse  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. La délivrance de la présente déclaration de conformité relève de la seule responsabilité du fabricant.

### 4. Objet de la déclaration :

Plaque de déclenchement pour le rinçage des réservoirs à encastrer Geberit Sigma 12 cm avec raccord pour aspiration des odeurs avec recyclage d'air.

### 5. Législation communautaire d'harmonisation

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la **législation communautaire d'harmonisation** applicable de l'Union européenne:

#### Directive 2014/30/UE

du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique ; Journal officiel de l'UE L 96 du 29.3.2014, p. 79-106

#### Directive 2014/35/UE

du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension ; Journal officiel de l'UE L 96 du 29 mars 2014, pp. 357-374

#### Directive 2011/65/UE

du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques ; Journal officiel de l'UE L 174 du 1.7.2011, p. 88-110

### 6. Normes européennes harmonisées appliquées/spécifications techniques

Normes européennes harmonisées :

EN IEC 63000:2018 ; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 ;

EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009 ; EN 62233:2008 + AC:2008 ; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 ;

EN 61000-3-2:2014 ; EN 61000-3-3:2013 ; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Normes non harmonisées :

EN 55014-1:2017 ; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

### 1. Modello di prodotto/prodotto:

Prodotto/i: Placca di comando Geberit Sigma40, per risciacquo a due quantità, con aspiratore dei cattivi odori integrato

Numero/i d'articolo: 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Produttore:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Svizzera  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. È responsabilità esclusiva del produttore la redazione della presente dichiarazione di conformità.

### 4. Oggetto della dichiarazione:

Placca di comando per l'azionamento del risciacquo con cassette di risciacquo da incasso Geberit Sigma da 12 cm con allacciamento per l'aspirazione degli odori ad aria ricircolata.

### 5. Normative di armonizzazione

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto soddisfa le **normative di armonizzazione** pertinenti dell'Unione Europea:

#### Direttiva 2014/30/UE

del Parlamento Europeo e del Consiglio del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica; Gazzetta ufficiale dell'UE L 96 del 29/03/2014, pag. 79–106

#### Direttiva 2014/35/UE

del Parlamento europeo e del Consiglio del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione; Gazzetta ufficiale dell'UE L96 del 29/03/2014, pagg. 357–374

#### Direttiva 2011/65/UE

del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche; Gazzetta ufficiale dell'UE L 174 del 01/07/2011, pag. 88–110

### 6. Norme europee armonizzate applicate / specifiche tecniche

Norme europee armonizzate:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Norme non armonizzate:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

### 1. Modelo de producto/producto:

Producto(s): Pulsador Geberit Sigma40, para doble descarga, con extracción de olores integrada  
Número(s) de artículo: 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Fabricante:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Suiza  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. La responsabilidad exclusiva para la expedición de la presente declaración de conformidad es del fabricante.

### 4. Objeto de la declaración:

Pulsador para el accionamiento de la descarga en cisternas empotradas Geberit Sigma de 12 cm con conexión para la extracción de olores con recirculación de aire.

### 5. Legislación de armonización

El objeto de la declaración mencionado anteriormente es conforme a la **legislación de armonización** pertinente de la Unión Europea:

#### Directiva 2014/30/UE

del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética; Diario Oficial de la UE L 96 de 29/3/2014, p. 79–106

#### Directiva 2014/35/UE

del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión; DO L 96 de 29.3.2014, p. 357–374.

#### Directiva 2011/65/UE

del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos; Diario Oficial de la UE L 174 del 1/7/2011, p. 88–110

### 6. Normas europeas armonizadas aplicadas/especificaciones técnicas

Normas europeas armonizadas:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Normas no armonizadas:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

### 1. Modelo do produto/produto:

Produto(s): Placa de comando de descarga Geberit Sigma40, para descarga dupla, com extrator de odores integrado

Referência(s): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Fabricante:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Suíça  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. A responsabilidade pela emissão desta declaração de conformidade cabe, exclusivamente, ao fabricante.

### 4. Objeto da declaração:

Placa de comando de descarga para o acionamento em autoclismo de interior Geberit Sigma de 12 cm com conexão para extrator de odores com ar de recirculação.

### 5. Legislação de harmonização

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a **legislação de harmonização** da União Europeia:

#### Diretiva 2014/30/UE

do Parlamento Europeu e do Conselho de 26 de fevereiro de 2014 relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à compatibilidade eletromagnética; Jornal Oficial da UE L 96 de 29/03/2014, pp. 79–106

#### Diretiva 2014/35/UE

do Parlamento Europeu e do Conselho de 26 de fevereiro de 2014 relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização no mercado de material elétrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão; Jornal Oficial da União Europeia L 96 de 29/03/2014, pp. 357–374

#### Diretiva 2011/65/UE

do Parlamento Europeu e do Conselho de 8 de junho de 2011 relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos; Jornal Oficial da UE L 174 de 01/07/2011, pp. 88–110

### 6. Normas europeias harmonizadas aplicadas / especificações técnicas

Normas europeias harmonizadas:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Normas não harmonizadas:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

### 1. Productmodel/product:

Product(en): Geberit bedieningsplaat Sigma40, voor 2-toets spoeling, met geïntegreerde geurafzuiging  
Artikelnummer(s): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Fabrikant:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Zwitserland  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Uitsluitend de fabrikant is verantwoordelijk voor het afgeven van deze conformiteitsverklaring.

### 4. Onderwerp van de verklaring:

Bedieningsplaat voor de spoelactivering bij Geberit Sigma inbouwreservoirs 12 cm met aansluiting voor geurafzuiging met omgevingslucht.

### 5. Harmonisatiewetgeving

Het hierboven beschreven onderwerp van de verklaring voldoet aan de relevante **harmonisatiewetgeving** van de Europese Unie:

#### Richtlijn 2014/30/EU

van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit; publicatieblad van de EU L 96 van 29.3.2014, blz. 79–106

#### Richtlijn 2014/35/EU

van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen; publicatieblad van de EU L 96 van 29.3.2014, blz. 357–374

#### Richtlijn 2011/65/EU

van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur; publicatieblad van de EU L 174 van 1.7.2011, blz. 88–110

### 6. Toegepaste geharmoniseerde Europese normen/technische specificaties

Geharmoniseerde Europese normen:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Niet-geharmoniseerde normen:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

### 1. Produktmodel/produkt:

Produkt(er): Geberit betjeningsplade Sigma40, til dobbeltskyl, med integreret lugtudsugning  
Varenummer/-re: 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Fabrikant:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Schweiz  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

### 4. Genstand for erklæringen:

Betjeningsplade til skyllestyring på Geberit Sigma indbygningcisterner 12 cm med tilslutning til lugtudsugningstilslutning med cirkulationsluft.

### 5. Harmoniseringslovgivninger

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med de relevante **harmoniseringslovgivninger** fra Den Europæiske Union:

#### Direktiv 2014/30/EU

fra Europa-Parlamentet og Rådet af 26. februar 2014 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om elektromagnetisk kompatibilitet, EU-tidende L 96 af 29.3.2014, s. 79-106

#### Direktiv 2014/35/EU

fra Europa-Parlamentet og Rådet af 26. februar 2014 om harmonisering af medlemsstaternes love om tilgængeliggørelse på markedet af elektrisk materiel bestemt til anvendelse inden for visse spændingsgrænser; EU-tidende L 96 af 29.3.2014, s. 357-374

#### Direktiv 2011/65/EU

fra Europa-Parlamentet og Rådet af 8. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr; EU-tidende L 174 af 1.7.2011, s. 88-110

### 6. Anvendte harmoniserede europæiske standarder / tekniske specifikationer

Harmoniserede europæiske standarder:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Ikke harmoniserede standarder:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021



Jörg Schneider  
Head Product Compliance



## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

### 1. Produktmodell/produkt:

Produkt(er): Geberit spolplatta Sigma40, för dubbelspolning, med integrerat luktutsugning  
Artikelnummer: 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Tillverkare:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Schweiz  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Tillverkaren har ensam ansvar för utfärdande av denna försäkran om överensstämmelse.

### 4. Föremål för försäkran:

Spolplatta för spolning på Geberit Sigma inbyggnadscisterner 12 cm med luktutsuganslutning med cirkulationsluft.

### 5. Harmoniserad unionslagstiftning

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta **harmoniserade unionslagstiftningen** i Europeiska unionen:

#### Direktiv 2014/30/EU

från Europaparlamentet och rådet av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet, EU:s officiella tidning L 96 av den 29.3.2014, s. 79–106

#### Direktiv 2014/35/EU

från Europaparlamentet och rådet av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av elektrisk utrustning EU:s officiella tidning L 96 av den 29.3.2014, s. 357–374

#### Direktiv 2011/65/EU

från Europaparlamentet och rådet av den 8 juni 2011 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning, EU:s officiella tidning L 174 av den 1.7.2011, s. 88–110

### 6. Använda harmoniserade europeiska standarder/tekniska specifikationer

Harmoniserade europeiska standarder:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009;  
EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013;  
EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Icke-harmoniserade standarder:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## EU-SAMSVARSERKLÆRING

### 1. Produktmodell/produkt:

Produkt(er): Geberit betjeningsplate Sigma40, for dobbeltskyl, med integrert luktavsug  
Artikkelnummer/-numre: 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Produsent:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Sveits  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

### 4. Gjenstand for erklæringen:

Betjeningsplate for aktivering av spyling for Geberit Sigma innbyggingsssystemer 12 cm, med tilkobling for luktavsug med luftsirkulasjon.

### 5. Harmoniseringslovgivning

Gjenstanden for erklæringen som beskrevet ovenfor er i samsvar med den relevante **harmoniseringslovgivningen** i den Europeiske union:

#### Direktiv 2014/30/EU

fra Europaparlamentet og Det europeiske rådet fra 26. februar 2014 om harmonisering av bestemmelsene om elektromagnetisk kompatibilitet; Den europeiske unions tidende L 96 fra 29.3.2014, s. 79–106

#### Direktiv 2014/35/EU

fra Europaparlamentet og Det europeiske rådet fra 26. februar 2014 om harmonisering av bestemmelsene om tilgjengeliggjøring av elektrisk utstyr bestemt til bruk innenfor visse spenningsgrenser; Den europeiske unions tidende L 96 fra 29.3.2014, s. 357–374

#### Direktiv 2011/65/EU

fra Europaparlamentet og Det europeiske rådet fra 8. juni 2011 om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr; Den europeiske unions tidende L 174 fra 1.7.2011, s. 88–110

### 6. Anvendte harmoniserte europeiske standarder / tekniske spesifikasjoner

Harmoniserte europeiske standarder:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Ikke-harmoniserte standarder:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

### 1. Tuotemalli/tuote:

Tuote (tuotteet): Geberit-huuhtelupainike Sigma40, kaksoishuuhteluun, sisäänrakennettu hajunpoistotoiminto  
Tuotenumero (-t): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Valmistaja:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Sveitsi  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Vastuu tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta on yksinomaan valmistajalla.

### 4. Vakuutuksen kohde:

Huuhtelupainike huuhtelun laukaisuun Geberit Sigma -piilohuuhtelusäiliöillä 12 cm, varustettu liitännällä kiertoilmalla ta-  
pahtuvaa hajunpiostoa varten.

### 5. Yhdenmukaistamislainsäädäntö

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan Euroopan unionin **yhdenmukaistamislainsäädännön** vaatimus-  
ten mukainen:

#### Direktiivi 2014/30/EU

jonka Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat antaneet 26 päivänä helmikuuta 2014, sähkömagneettis-  
ta yhteensopivuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta (uudelleenlaadit-  
tu); Euroopan unionin virallinen lehti L 96, 29.3.2014, s. 79–106

#### Direktiivi 2014/35/EU

jonka Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat antaneet 26 päivänä helmikuuta 2014, tietyllä jännitealu-  
eella toimivien sähkölaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsää-  
dännön yhdenmukaistamisesta; Euroopan unionin virallinen lehti L 96, 29.3.2014, s. 357–374

#### Direktiivi 2011/65/EU

jonka Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat antaneet 8 päivänä kesäkuuta 2011, tiettyjen vaarallisten  
aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa; Euroopan unionin virallinen lehti  
L 174, 1.7.2011, s. 88–110

### 6. Sovelletut yhdenmukaistetut eurooppalaiset standardit / tekniset eritelvät

Yhdenmukaistetut eurooppalaiset standardit:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009;  
EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013;  
EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Ei yhdenmukaistetut standardit:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015

Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021

Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

### 1. Tootemudel/toode:

Toode (tooted): Geberit lülitusplaat Sigma40, kahekordse loputusega loputus, integreeritud lõhna äratõmbega

Tootenumber (-numbrid): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Tootja:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Šveits  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni väljastamise ees vastutab ainuisikuliselt tootja.

### 4. Deklaratsiooni objekt:

Lülitusplaat loputuse käivitamiseks Geberit Sigma varjatud loputusastiga 12 cm koos õhuringlusega lõhna äratõmbe ühendusega.

### 5. Ühtlustamise õigusaktid

Deklaratsiooni ülalkirjeldatud objekt vastab Euroopa Liidu asjaomastele **ühtlustamise õigusaktidele**:

#### Direktiiv 2014/30/EL

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv elektromagnetilist ühilduvust käsitlevate õigusaktide ühtlustamise kohta liikmesriikides, ELT L 96, 29.3.2014, lk 79-106

#### Direktiiv 2014/35/EL

mille on Euroopa Parlament ja nõukogu andnud välja 26. veebruaril 2014. aastal ja mis puudutab teatavates pingevahemikes kasutatavate elektriseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamist (ELT L 96, 29.3.2014, lk 357-374)

#### Direktiiv 2011/65/EL

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2011. aasta direktiiv teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes, ELT L 174, 1.7.2011, lk 88-110

### 6. Kohaldatud harmoneeritud Euroopa standardid / tehnilised kirjeldused

Harmoneeritud Euroopa standardid:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Harmoneerimata standardid:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

### 1. Gaminio modelis / gaminys:

Gaminys (-iai): Geberit loputusplaat Sigma40 dvigubajam nuplovimui, su integruota kvapo šalinimo sistema

Gaminio numeris (-iai): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Gamintojas:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Šveicarija  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Visa atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui.

### 4. Deklaracijos tema:

Vandens nuleidimo plokštė Geberit Sigma potinkiniams bakeliams 12 cm su jungtimi kvapo šalinimui cirkuliaciniu oru.

### 5. Derinamieji teisės aktai

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius **derinamuosius** Europos Sąjungos **teisės aktus**:

#### Direktyva 2014/30/ES

2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo; ES OL L 96, 2014-03-29, 79–106 p.

#### Direktyva 2014/35/ES

2014 m. vasario 26 d. priimta Europos Parlamento ir Tarybos dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su tam tikrose įtampos ribose skirtų naudoti elektros įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo; ES OL L 96, 2014-03-29, 357–374 p.

#### Direktyva 2011/65/ES

2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo; ES OL L 174, 2011-07-01, 88–110 p.

### 6. Taikomi darnieji Europos standartai / techninės specifikacijos

Darnieji Europos standartai:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009;  
EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013;  
EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Nesuderintieji standartai:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

### 1. Izstrādājuma modelis / izstrādājums:

Izstrādājums(-i): Geberit noskalošanas taustiņš Sigma40, divu pakāpju skalošanai, ar integrētu smaku nosūkšanu  
Preces numurs(-i): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Ražotājs:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Šveice  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Ražotājs uzņemas visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu.

### 4. Deklarācijas priekšmets:

Noskalošanas panelis skalošanas ierosināšanai Geberit Sigma 12 cm zemapmetuma skalojamajām kastēm ar smaku nosūkšanas un cirkulācijas gaisa pieslēgumu.

### 5. Saskaņošanas tiesību akti

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Eiropas Savienības **saskaņošanas tiesību aktam:**

#### Direktīva 2014/30/ES

pieņemta Eiropas Parlamentā un Padomē 2014. gada 26. februārī par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību; ES Oficiālais Vēstnesis L 96, 29.03.2014., 79.–106. lpp.

#### Direktīva 2014/35/ES

kuru pieņēmuši Eiropas Parlaments un Padome 2014. gada 26. februārī par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz tādu elektroiekārtu pieejamību tirgū, kas paredzētas lietošanai noteiktās sprieguma robežās; ES Oficiālais Vēstnesis L 96, 29.03.2014., 357.–374. lpp.

#### Direktīva 2011/65/ES

pieņemta Eiropas Parlamentā un Padomē 2011. gada 8. jūnijā par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās; ES Oficiālais Vēstnesis L 174, 01.07.2011., 88.–110. lpp.

### 6. Piemērotie saskaņotie Eiropas standarti / tehniskās specifikācijas

Saskaņotie Eiropas standarti:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009;  
EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013;  
EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Nesaskaņotie standarti:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

### 1. Model produktu/produkt:

Produkt (produkty): Przycisk uruchamiający Geberit Sigma40, do splukiwania dwudzielnego, z funkcją oczyszczania powietrza  
Numer artykułu 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1  
(numery artykułów):

### 2. Producent:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Szwajcaria  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.

### 4. Przedmiot deklaracji:

Przycisk uruchamiający do uruchamiania splukiwania w spluczkach podtynkowych Geberit Sigma 12 cm z przyłączem do króćca przyłączonego odsysania z powietrzem recyrkulacyjnym.

### 5. Prawodawstwo harmonizacyjne

Opisany powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami **prawodawstwa harmonizacyjnego** Unii Europejskiej:

#### Dyrektywa 2014/30/UE

Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; Dziennik Urzędowy UE L 96 z dnia 29.3.2014, str. 79–106

#### Dyrektywa 2014/35/UE

Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; Dziennik Urzędowy UE L 96 z dnia 29.3.2014, str. 357–374

#### Dyrektywa 2011/65/UE

Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym; Dziennik Urzędowy UE L 174 z dnia 1.7.2011, str. 88–110

### 6. Zastosowane europejskie normy zharmonizowane / specyfikacje techniczne

Europejskie normy zharmonizowane:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Normy niezharmonizowane:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

### 1. Model výrobku / výrobek:

Výrobek (výrobky): Ovládací tlačítko Geberit Sigma40, pro splachování 2 množství, s integrovaným odsáváním zápachu

Položkové číslo (čísla): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Výrobce:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švýcarsko  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Výhradní odpovědnost za vydání tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

### 4. Předmět prohlášení:

Ovládací tlačítko pro ovládání splachování u splachovacích nádržek pod omítku Geberit Sigma 12 cm s připojením pro odsávání zápachu s cirkulací vzduchu.

### 5. Harmonizační právní předpisy

Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými **harmonizačními právními předpisy** Evropské unie:

#### Směrnice 2014/30/EU

Evropského parlamentu a Rady z 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility; Úřední věstník EU L 96 ze dne 29. 3. 2014, str. 79–106

#### Směrnice 2014/35/EU

Evropského parlamentu a Rady ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh; Úřední věstník EU L 96 ze dne 29. 3. 2014, str. 357–374

#### Směrnice 2011/65/EU

Evropského parlamentu a Rady z 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních; Věstník EU L 174 ze dne 1. 7. 2011, str. 88–110

### 6. Aplikované harmonizované evropské normy / technické specifikace

Harmonizované evropské normy:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Neharmonizované normy:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021



Jörg Schneider  
Head Product Compliance



## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

### 1. Model výrobku/výrobok:

Výrobok(-ky): Ovládacie tlačidlo Geberit Sigma40, pre dvojité splachovanie, s integrovaným odsávaním zápachu

Číslo(-a) výrobku(-ov): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Výrobca:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švajčiarsko  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Jedinú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.

### 4. Predmet vyhlásenia:

Ovládacie tlačidlo na aktiváciu splachovania u Geberit Sigma podomietková splachovacia nádržka 12 cm s prípojkou na odsávanie zápachu s okolitým vzduchom.

### 5. Harmonizačné právne predpisy

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými **harmonizačnými právnymi predpismi** Európskej únie:

#### Smernica 2014/30/EÚ

Európskeho parlamentu a Rady z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu (prepracované znenie); Ú. v. EÚ L 96, 29.3.2014, s. 79 – 106

#### Smernica 2014/35/EÚ

Európskeho parlamentu a Rady z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu (prepracované znenie); Ú. v. EÚ L 96, 29.3.2014, s. 357–374

#### Smernica 2011/65/EÚ

Európskeho parlamentu a Rady z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (prepracované znenie); Ú. v. EÚ L 174, 1.7.2011, s. 88 – 110

### 6. Aplikované harmonizované európske normy/technické špecifikácie

Harmonizované európske normy:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Neharmonizované normy:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

### 1. Termékmodell/termék:

Termék(ek): Geberit Sigma40 működtetőlap, 2 mennyiséges öblítéshez, beépített szagelszívó csatlakozóval  
Cikkszám(ok): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Gyártó:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Svájc  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban a gyártó vállal kizárólagos felelősséget.

### 4. A nyilatkozat tárgya:

Nyomólap öblítés működtetéséhez Geberit Sigma 12 cm-es, keringetett levegős szagelszívó csatlakozóval rendelkező falsík alatti öblítőtartályok esetén.

### 5. Harmonizációs jogszabályok

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó európai uniós **harmonizációs jogszabályoknak**:

#### 2014/30/EU irányelv

az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i irányelve az elektromágneses összeférhetőség-re vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról; HL L 96., 2014.03.29., 79–106. o.

#### 2014/35/EU irányelv

az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26-i irányelve a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról; HL L 96., 2014.3.29., 357–374. o.

#### 2011/65/EU irányelv

az Európai Parlament és a Tanács 2011. június 8-i irányelve egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról; HL L 174., 2011.07.01., 88–110. o.

### 6. Alkalmazott harmonizált európai szabványok / műszaki előírások

Harmonizált európai szabványok:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Nem harmonizált szabványok:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

### 1. Model de produs/produs:

Produs(e): Clapetă de acționare Geberit Sigma40, pentru spălare cu două volume de apă, cu unitate de purificare a aerului integrată

Cod(uri) articol: 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Producător:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Elveția  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Întreaga responsabilitate pentru emiterea acestei declarații de conformitate revine producătorului.

### 4. Obiectul declarației:

Clapetă de acționare pentru acționarea spălării la rezervorul încastrat Geberit Sigma 12 cm cu racord pentru unitate de purificare a aerului cu aer recirculat.

### 5. Legislație de armonizare

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu **legislația** relevantă **de armonizare** a Uniunii Europene:

#### Directiva 2014/30/UE

a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică; Jurnalul Oficial al UE L 96 din 29.03.2014, p. 79-106

#### Directiva 2014/35/UE

a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune; Jurnalul Oficial al UE L 96, 29.3.2014, p. 357-374

#### Directiva 2011/65/UE

a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice; Jurnalul Oficial al UE L 174 din 01.07.2011, p. 88-110

### 6. Standarde europene armonizate aplicate / specificații tehnice

Standarde europene armonizate:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Standarde nearmonizate:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТВИЕ НА ЕС

### 1. Модел на продукт/продукт:

Продукт/и: Командна платка Geberit Sigma40 за промиване с двойно пускане на водата, с интегрирано пречистване на въздуха

Артикулен/ни номер/а: 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Производител:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Швейцария  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

### 4. Предмет на декларацията:

Командна платка за активиране на промиване Geberit Sigma вградено казанче 12 см с връзка за пречистване на въздуха с вентилация.

### 5. Законодателство за хармонизация

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното **законодателство** на Европейския съюз за хармонизация:

#### Директива 2014/30/ЕС

на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно електромагнитната съвместимост; Официален вестник на ЕС L 96 от 29.3.2014 година, стр. 79-106

#### Директива 2014/35/ЕС

на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки за предоставяне на пазара на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението; Официален вестник на ЕС L 96 от 29.3.2014 година, стр. 357-374

#### Директива 2011/65/ЕС

на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 година относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване; Официален вестник на ЕС L 174 от 1.7.2011 година, стр. 88-110

### 6. Приложени хармонизирани европейски стандарти/технически спецификации

Хармонизирани европейски стандарти:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Нехармонизирани стандарти:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

### 1. Model proizvoda/proizvod:

Proizvod(-i): Aktivirna tipka Geberit Sigma40, za dvokoličinsko splakovanje, z integriranim odzračevanjem neprijetnih vonjav

Številka(-e) artikla(-ov): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Proizvajalec:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švica  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Za izdajo te izjave o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec.

### 4. Predmet izjave:

Aktivirna tipka za aktiviranje splakovanja pri podometnem splakovalniku 12 cm s priključkom za odzračevanje smradu s kroženjem zraka Geberit Sigma.

### 5. Zakonodaja o harmonizaciji

Zgoraj opisani predmet izjave je skladen z zadevno **zakonodajo** Evropske unije **o harmonizaciji**:

#### Direktiva 2014/30/EU

Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo; Uradni list EU L 96, 29.3.2014, str. 79–106

#### Direktiva 2014/35/EU

Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti na trgu električne opreme, ki je načrtovana za uporabo znotraj določenih napetostnih mej; Uradni list EU L 96, 29.3.2014, str. 357–374

#### Direktiva 2011/65/EU

Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi; Uradni list EU L 174, 1.7.2011, str. 88–110

### 6. Uporabljeni usklajeni evropski standardi/tehnične specifikacije

Usklajeni evropski standardi:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Neusklajeni standardi:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## IZJAVA O SUKLADNOSTI EU-A

### 1. Model proizvoda/proizvod:

Proizvod/proizvodi: Geberit tipka za aktiviranje Sigma40, za dvokoličinsko ispiranje, s integriranim odzračivanjem  
Broj/brojevi artikla: 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Proizvođač:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švicarska  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Za sastavljanje izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

### 4. Predmet izjave:

Tipka za aktiviranje ispiranja kod Geberit Sigma ugradbenih vodokotlića, 12 cm, s priključkom za odzračivanje i optočnim zrakom.

### 5. Zakonodavstvo o usklađivanju

Gore opisani predmet izjave ispunjava primjenjivo **zakonodavstvo o usklađivanju** Europske unije:

#### Direktiva 2014/30/EU

Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na elektromagnetsku kompatibilnost; Službeni list EU L 96 od 29. 3. 2014., str. 79 – 106

#### Direktiva 2014/35/EU

Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na stavljanje na raspolaganje na tržištu električne opreme namijenjene za uporabu unutar određenih naponskih granica; Službeni list EU L 96 od 29. 3. 2014., str. 357–374

#### Direktiva 2011/65/EU

Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi; Službeni list EU L 174 od 1. 7. 2011., str. 88 – 110

### 6. Primijenjene usklađene europske norme / tehničke specifikacije

Usklađene europske norme:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009;  
EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013;  
EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Neusklađene norme:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

### 1. Model proizvoda/proizvod:

Proizvod(i): Geberit tipka za aktiviranje Sigma40, za dvokoličinsko ispiranje, sa integrisanom funkcijom pročišćavanja vazduha  
Broj(evi) artikla: 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Proizvođač:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švajcarska  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Isključiva odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti leži na proizvođaču.

### 4. Predmet izjave:

Tipka za aktiviranje ispiranja kod Geberit Sigma ugradni vodokotlići 12 cm sa priključkom za pročišćavanje vazduha cirkulacijom.

### 5. Pravni propisi za harmonizaciju

Gore opisani predmet izjave ispunjava relevantne **pravne propise za harmonizaciju** Evropske unije:

#### Direktiva 2014/30/EU

Evropskog parlamenta i Evropskog vijeća od 26. februara 2014. o harmonizaciji pravnih propisa država članica o elektromagnetnoj kompatibilnosti, Službeni list EU L 96 od 29.3.2014, str. 79—106

#### Direktiva 2014/35/EU

Evropskog parlamenta i Evropskog vijeća od 26. februara 2014. godine o harmonizaciji pravnih propisa država članica o stavljanju na raspolaganje na tržištu električne opreme namijenjene za upotrebu u određenim naponskim granicama, Službeni list EU L 96 od 29.3.2014, str. 357—374

#### Direktiva 2011/65/EU

Evropskog parlamenta i Evropskog vijeća od 8. juna 2011. godine o ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnim i elektronskim uređajima; Službeni list EU L 174 od 1.7.2011, str. 88—110

### 6. Primijenjene harmonizirane norme Evropske unije/tehničke specifikacije

Harmonizirane norme Evropske unije:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Neharmonizirane norme:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

### 1. Model proizvoda/proizvod:

Proizvod(i): Geberit tipka za aktiviranje Sigma40, za dvokoličinsko ispiranje, sa integrisanom funkcijom pročišćavanja vazduha  
Broj(evi) artikla: 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Proizvođač:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švajcarska  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Odgovornost za izradu ove deklaracije o usaglašenosti snosi isključivo proizvođač.

### 4. Predmet izjave:

Tipka za aktiviranje ispiranja kod Geberit Sigma ugradni vodokotlići 12 cm sa priključkom za pročišćavanje vazduha cirkulacijom.

### 5. Pravni propisi za harmonizaciju

Gore opisani predmet izjave zadovoljava odgovarajuće **pravne propise za harmonizaciju** Evropske Unije:

#### Direktiva 2014/30/EU

Evropskog parlamenta i Saveta Evrope od 26. februara 2014. godine o harmonizaciji pravnih propisa država članica o elektromagnetnoj kompatibilnosti, Službeni list EU L 96 od 29.3.2014. godine, str. 79–106

#### Direktiva 2014/35/EU

Evropskog parlamenta i Saveta Evrope od 26. februara 2014. godine o harmonizaciji pravnih propisa država članica o stavljanju na raspolaganje na tržištu električne opreme namenjene za upotrebu u određenim granicama napona, Službeni list EU L 96 od 29.3.2014, str. 357–374

#### Direktiva 2011/65/EU

Evropskog parlamenta i Saveta Evrope od 8. juna 2011. godine o ograničenju upotrebe određenih opasnih materija u električnim i elektronskim uređajima; Službeni list EU L 174 od 1.7.2011. godine, str. 88–110

### 6. Primenjeni harmonizovani evropski standardi/tehničke specifikacije

Harmonizovani evropski standardi:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Neharmonizovani standardi:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021



## ИЗЈАВА ЗА СООБРАЗНОСТ НА ЕУ

### 1. Модел на производ/производ:

Производ(и): Geberit панел за пуштање вода Sigma40, за пуштање на 2 количини вода, со вградена екстракција на миризба

Број на артикл(и): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Производител:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Швајцарија  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Одговорноста за издавање на оваа изјава за сообразност ја сноси само производителот.

### 4. Предмет на декларацијата:

Панел за пуштање вода од Geberit Sigma за вградени казанчиња од 12 cm со приклучок за екстракција на миризби со циркулација на воздух.

### 5. Хармонизирани регулативи

Гореопишаниот предмет на декларацијата ги исполнува применливите **Хармонизирани регулативи** на Европската Унија:

#### Директива 2014/30/EU

на Европскиот парламент и на Советот од 26. февруари 2014 за усогласување на законските прописи на земјите членки за електромагнетна усогласеност; Службен весник на ЕУ L 96 од 29.3.2014, стр. 79–106

#### Директива 2014/35/EU

на Европскиот парламент и на Советот од 26. февруари 2014 за усогласување на законските прописи на земјите членки за обезбедување на пазар со електрични средства за производство за користење во рамки на одредени напонски граници; Службен весник на ЕУ L 96 од 29.3.2014 година, стр. 357–374

#### Директива 2011/65/EU

на Европскиот парламент и на Советот од 8. јуни 2011 за ограничување на употребата на одредени опасни материи во електричната и електронската опрема; Службен весник на ЕУ L 174 од 1.7.2011, стр. 88–110

### 6. Применети и хармонизирани европски норми / технички спецификации

Хармонизирани европски норми:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Нехармонизирани норми:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

### 1. Μοντέλο προϊόντος/προϊόν:

Προϊόν/-τα: Πλακίδιο ενεργοποίησης Geberit Sigma40, για απόπλυση δύο ποσοτήτων, με ενσωματωμένη αναρρόφηση οσμών

Κωδικός/-οι: 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Κατασκευαστής:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Ελβετία  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Τη γενική ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής.

### 4. Αντικείμενο της δήλωσης:

Πλακίδιο ενεργοποίησης για ενεργοποίηση απόπλυσης σε εντοιχιζόμενα καζανάκια Geberit Sigma 12 cm με σύνδεση για αναρρόφηση οσμών με ανακύκλωση αέρα.

### 5. Νομοθεσία εναρμόνισης

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα προς τη σχετική **νομοθεσία εναρμόνισης** της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

#### Οδηγία 2014/30/ΕΕ

του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα. Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L 96 της 29.3.2014, σ. 79–106

#### Οδηγία 2014/35/ΕΕ

του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 26ης Φεβρουαρίου 2014 για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διαθεσιμότητα στην αγορά ηλεκτρολογικού υλικού που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσης. Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L 96 της 29.3.2014, σ. 357–374

#### Οδηγία 2011/65/ΕΕ

του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 2011 για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L 174 της 1.7.2011, σ. 88–110

### 6. Εφαρμοστέα εναρμονισμένα Ευρωπαϊκά πρότυπα / Τεχνικές προδιαγραφές

Εναρμονισμένα Ευρωπαϊκά πρότυπα:

EN IEC 63000:2018, EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017, EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009, EN 62233:2008 + AC:2008, EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Μη εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## DEKLARATA EU E KONFORMITETIT

### 1. Modeli i produktit/Produkti:

Produkti(et): Pllakë aktuatori Geberit Sigma40, për shkarkim dyshe, me largim të integruar të erërave  
Numri(at) e artikullit: 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Prodhuesi:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Zvicër  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Prodhuesi është përgjegjësi i vetëm për lëshimin e kësaj deklarate konformiteti.

### 4. Objekti i deklaratës:

Pllakë aktuatori për lëshimin e shkarkuesit nga kasete inkaso 12 cm Geberit Sigma me lidhje për largimin e erërave.

### 5. Dispozitat ligjore për harmonizimin e legjislacionit

Objekti i deklaratës i përshkruar më sipër përmbush **dispozitat ligjore përkatëse për harmonizimin e legjislacionit të Bashkimit Evropian**:

#### Direktiva 2014/30/BE

e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, datë 26 shkurt 2014, për harmonizimin e legjislacionit të shteteve anëtare në lidhje me pajtueshmërinë elektromagnetike; fletorja zyrtare e BE-së L 96, datë 29.3.2014, f. 79-106

#### Direktiva 2014/35/BE

e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, datë 26 shkurt 2014, "Për harmonizimin e legjislacionit të shteteve anëtare në lidhje me bërjen të disponueshme në treg të pajisjeve elektrike, për përdorim brenda kufijve të caktuar të tensionit"; fletorja zyrtare e BE-së L 96, datë 29.3.2014, f. 357-374

#### Direktiva 2011/65/BE

e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, datë 8 qershor 2011, për kufizimin e përdorimit të substancave të caktuara të rrezikshme në pajisjet elektrike dhe elektronike; fletorja zyrtare e BE-së L 174, datë 1.7.2011, f. 88-110

### 6. Standardet evropiane të harmonizuara të përdorura / Specifikimet teknike

Standardet evropiane të harmonizuara:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009;  
EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013;  
EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Standardet jo të harmonizuara:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 18.05.2021



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

## AB UYGUNLUK BEYANI

### 1. Ürün modeli/ürün:

Ürün/ürünler: Geberit Sigma40 kumanda kapağı, çift bölmeli deşarj ile, entegre koku emme ünitesi ile uyumlu

Kod numarası/numaraları: 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Üretici:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
İsviçre  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Bu uyumluluk beyanının düzenlenmesi ile ilgili tüm sorumluluk üreticiye aittir.

### 4. Beyanın konusu:

Hava sirkülasyonlu koku alma ünitesine bağlanabilen 12 cm'lik Geberit Sigma gömme rezervuarlarda deşarji tetikleyen kumanda kapağı.

### 5. Uyum mevzuatı

Yukarıda açıklanan beyan konusu Avrupa Birliğinin geçerli **uyum mevzuatına** uygundur:

#### Direktif 2014/30/AB

Avrupa Parlamentosu ve Avrupa Konseyi'nin, AB üyesi ülkelerin elektromanyetik uyumlulukla ilgili yasal düzenlemeleri arasında denklik sağlanmasına ilişkin 26 Şubat 2014 tarihli yönetmeliği; AB Resmi Gazetesi, L 96, 29.3.2014, sf. 79–106

#### Direktif 2014/35/AB

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin üye ülkelerin belirli gerilim sınırları içerisinde kullanım tasarlanan elektrikli ekipmanların piyasaya sürülmesi ile ilgili hukuki düzenlemelerinin uyarlanması hakkındaki 26 Şubat 2014 tarihli direktifidir (AB resmi gazetesi L 96, 29.3.2014, s. 357–374)

#### Direktif 2011/65/AB

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin elektrikli ve elektronik cihazlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının sınırlandırılmasına yönelik 8 Haziran 2011 tarihli direktifidir (AB resmi gazetesi L 174, 1.7.2011, s. 88–110)

### 6. Uygulanan uyumlu Avrupa standartları/teknik şartnameler

Uyumlu Avrupa standartları:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Uyumlu olmayan standartlar:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015

Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ ЕС

### 1. Модель изделия/изделие:

Изделие(-я): Смывная клавиша Geberit Sigma40, двойной смыв, со встроенной очисткой воздуха  
Артикульный(-ые) номер(-а): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Производитель:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Швейцария  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Ответственность за составление данной Декларации о соответствии несет исключительно производитель.

### 4. Предмет декларации:

Смывная клавиша для задействования смыва из смывного бачка скрытого монтажа Geberit Sigma 12 см с соединением для циркуляционной очистки воздуха.

### 5. Гармонизированные правовые нормы

Вышеуказанный предмет декларации соответствует требованиям применяемых **гармонизированных правовых норм** Европейского союза:

#### Директива 2014/30/ЕС

Европарламента и Совета от 26 февраля 2014 года для гармонизации законодательства государств-членов по ЭМС; Официальный журнал ЕС L 96 от 29.03.2014 г., стр. 79–106

#### Директива 2014/35/ЕС

Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 года о гармонизации законодательства государств-членов о размещении на рынке низковольтного оборудования; Официальный журнал ЕС L 96 от 29.03.2014, стр. 357–374

#### Директива 2011/65/ЕС

Европарламента и Совета от 8 июня 2011 года по ограничению использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании; Официальный журнал ЕС L 174 от 01.07.2011 г., стр. 88-110

### 6. Применяемые гармонизированные европейские стандарты / технические спецификации

Гармонизированные европейские стандарты:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Негармонизированные стандарты:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021

## ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ ЄС

### 1. Модель виробу / виріб:

Виріб (вироби): Змивна клавіша Geberit Sigma40 для подвійного змивання з вбудованим очищенням повітря

Артикульний(-и) номер(-и): 115.600.KQ.1, 115.600.KR.1, 115.600.SI.1, 115.600.SJ.1, 115.600.SQ.1

### 2. Виробник:

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Швейцарія  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

### 3. Одноосібну відповідальність за цю Заяву щодо відповідності несе виробник.

### 4. Предмет декларації:

Змивна клавіша для активації змивання на зливних бачках Geberit Sigma із прихованим монтажем 12 см та з'єднанням для циркуляційної системи очищення повітря.

### 5. Гармонізовані правові норми

Описаний вище предмет декларації відповідає вимогам застосовуваних **гармонізованих правових норм** Європейського Союзу:

#### Директива 2014/30/ЄС

Європейського парламенту та Ради від 26 лютого 2014 року про гармонізацію законодавства держав-членів щодо електромагнітної сумісності; Офіційний вісник ЄС L 96 від 29.03.2014 р., стор. 79–106

#### Директива 2014/35/ЄС

Європейського парламенту та Ради від 26 лютого 2014 року про гармонізацію законодавства держав-членів щодо поставок на ринок технічного електрообладнання для використання в рамках певних меж напруги; Офіційний вісник ЄС L 96 від 29.03.2014 р., стор. 357–374

#### Директива 2011/65/ЄС

Європейського парламенту та Ради від 8 червня 2011 року про обмеження використання певних небезпечних речовин в електричних і електронних пристроях; Офіційний вісник ЄС L 174 від 01.07.2011 р., стор. 88–110

### 6. Застосовувані гармонізовані європейські стандарти / технічні специфікації

Гармонізовані європейські стандарти:

EN IEC 63000:2018; EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017; EN 60335-2-80:2003 + A1:2004 + A2:2009; EN 62233:2008 + AC:2008; EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Негармонізовані стандарти:

EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs



Jörg Schneider  
Head Product Compliance

Jona, 18.05.2021